

# Rhestr Taliadau Gwasanaethau i Ddatblygwyr

2017-2018





**Y stori nid er elw**

Darganfyddwch ble mae  
eich arian yn mynd yn

[dwrcymru.com/gwahanol](http://dwrcymru.com/gwahanol)



## Cyflwyniad

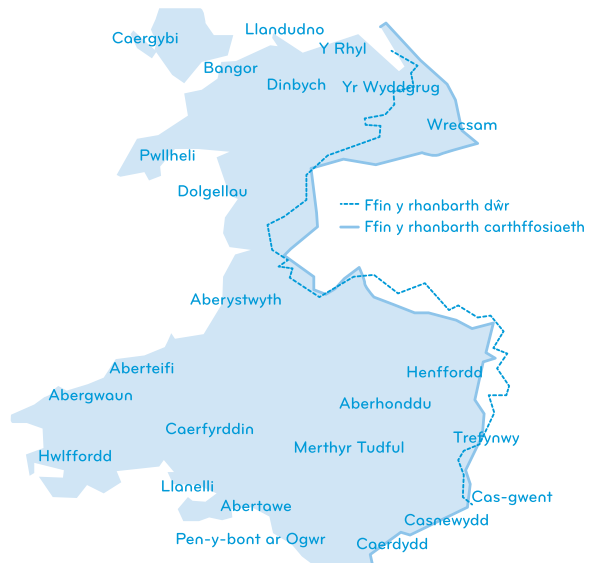
Caiff y taliadau sydd wedi'u cynnwys yn y ddogfen hon eu codi gan Dŵr Cymru (y Cwmni). Mae'r rhain yn atodol i'r taliadau sydd wedi'u cynnwys yng Nghynllun Taliadau'r Cwmni a rhestrau taliadau eraill a gyhoeddir gan y Cwmni.

Bydd y taliadau'n gymwys o 1 Ebrill 2017 tan y byddant yn cael eu dirymu, eu diwygio, eu disodli neu eu newid mewn unrhyw ffordd arall gan y Cwmni.

Ar gyfer unrhyw wasanaeth ychwanegol o ddarperir gan y Cwmni, y codir tâl amdano (e.e. darparu cyfleuster neu sicrhau bod hawl ar gael), gall y Cwmni godi taliadau y mae'n eu hystyried yn briodol mewn perthynas â chost darparu'r gwasanaeth. Efallai y bydd angen talu taliadau o'r fath ymlaen llaw.

Mae'r Cwmni'n gweithredu yn yr ardal a ddangosir ar y map isod.

Mae'r Cwmni yn cynhyrchu nifer o gyhoeddiadau gwybodaeth i gwsmeriaid am y gwasanaethau a ddarperir ganddo. Ceir manylion amdanynt ar ein gwefan yn [dwrwymru.com](http://dwrwymru.com).





## Gwasanaethau i Ddatblygwyr

Os oes gennych ymholiadau ynghylch unrhyw wasanaethau a restrir yn y cyhoeddiad hwn, cysylltwch â:

Gwasanaethau i Ddatblygwyr  
Dŵr Cymru Welsh Water  
Blwch Swyddfa'r Post 3146  
Linea, Fortran Road  
Caerdydd  
CF30 OEH

Ffôn: 0800 917 2652

E-bost: [developer.services@dwrwymru.com](mailto:developer.services@dwrwymru.com)

Gwefan: [dwrwymru.com/developer-services](http://dwrwymru.com/developer-services)

## Sut i Dalu

### Cardiau Credyd/Debyd

Gall cwsmeriaid dalu drwy ddefnyddio eu cardiau credyd/debyd, unrhyw bryd, naill ai ar-lein ar y wefan uchod neu drwy ffonio ein llinell dalu awtomataidd 24 awr ar 0800 917 2652, gan ddewis opsiwn 1. Gall cwsmeriaid dalu gan ddefnyddio'r rhan fwyaf o gardiau credyd/debyd. Sicrhewch fod eich rhif cyfeirnod wrth law.

### Talu drwy Siec

Gall cwsmeriaid dalu drwy siec. Mae'n rhaid i gyfeirnod y dyfynbris gael ei ysgrifennu ar gefn y siec, a dylid nodi 'Cyfrif y Talai'. Dylid gwneud sieciau yn daladwy i Dŵr Cymru Cyf a'u hanfon i:

Gwasanaethau i Ddatblygwyr  
Dŵr Cymru Welsh Water  
Blwch Swyddfa'r Post 3146  
Linea, Fortran Road  
Caerdydd  
CF30 OEH



## Diffiniad o dermau

Defnyddir y diffiniadau isod yn y rhestr hon, oni bai bod y cyd-destun yn mynnu fel arall:

**Ailddatblygiad:** safle lle newidir y cysylltiadau neu'r defnydd ohonynt. Mae ailddatblygiad yn cynnwys, er enghraifft, adeiladu tai newydd yn lle hen dai, troi tŷ mawr yn fflatiau, cyfuno dau eiddo neu fwy yn un, addasu ffatri i weithredu fel swyddfeydd, ymestyn ffatri neu swyddfeydd, a newid cyflenwad dŵr adeilad i gyflenwad preswyl.

**Cwmni:** Dŵr Cymru Cyfyngedig.

**Cwmni Bilio:** cwmni heblaw am Dŵr Cymru Cyfyngedig sy'n cyflenwi dŵr i unrhyw safle ac sy'n gyfrifol am gasglu taliadau carthffosiaeth mewn perthynas â'r safle hwnnw ar ran Dŵr Cymru Cyfyngedig.

**Cysylltiad:** cysylltiad a reoleiddir gan y Ddeddf a deddfwriaeth berthnasol arall, sy'n cyflenwi gwasanaethau'r Cwmni i'r cwsmer.

**Deddf:** Deddf Diwydiant Dŵr 1991 ac unrhyw ddiwygiadau iddi.

**Dibenion dibreswyl:** cyflenwad at unrhyw ddefnydd ac eithrio dibenion domestig; er enghraifft cyflenwadau at ddibenion gweithgynhyrchu, i safleoedd adeiladu ac i gafnau caeau.

**Dibenion preswyl:** yn gyffredinol cyflenwad at ddibenion yfed, golchi, coginio, gwres canolog ac iechyd, fel y'i diffinnir yn Adran 218 o'r Ddeddf.

**Dibreswyl:** safle/cwsmer heblaw am safle/cwsmer preswyl. Gweler uchod am ddiffiniad o safle preswyl.

**Eiddo:** adeilad parhaol, ei dir ac otodion neu unrhyw gyfleuster lle y darperir cyflenwad dŵr. Mae adeilad yn cynnwys tŷ, rhan o adeilad y gellir ei meddiannu ar wahân.

**Pibell gyflenwi:** unrhyw ran o bibell wasanaeth nad yw ac na fu'n ofynnol i'r Cwmni ei gosod o dan Adranau 45 a 46 o'r Ddeddf.

**Pibell wasanaeth:** y bibell (neu ran o'r bibell) sy'n cyflenwi dŵr o brif bibell y Cwmni i unrhyw eiddo, fel y'i diffinnir yn Adran 219 o'r Ddeddf.

**Preswyl:** unrhyw adeilad neu ran o adeilad y mae pobl yn byw ynddo fel tŷ annedd, p'un a yw'n dŷ annedd preifat neu beidio, neu os yw'n wag, sy'n debygol o gael ei ddefnyddio felly. (Fel y'i disgrifir yn Adran 219 o'r Ddeddf). Yn arbennig, mae tŷ yn cynnwys fflat ond nid carafân na chartref symudol sydd wedi'i leoli dros dro.

**Tâl seilwaith:** tâl seilwaith dŵr neu dâl seilwaith carthffosiaeth.



## Taliadau Amrywiol Gwasanaethau i Ddatblygwyr

### Rhag-gynllunio

Ymateb rhag-gynllunio ysgrifenedig	£149.00 + TAW ar gyfer dŵr a dŵr gwastraff. Bydd ein gwasanaeth rhag-gynllunio yn rhoi gwybodaeth i chi ynglŷn â p'un a all ein hasedau roi cymorth i'ch datblygiad. Er mwyn darparu'r gwasanaeth hwn, bydd angen unrhyw wybodaeth berthnasol arnom am eich datblygiad, gan gynnwys unrhyw strategaethau draenio orfaethedig.	Cyfeiriwch at yr adran Gwasanaethau i Ddatblygwyr ar ein gwefan am y wybodaeth a roddir fel rhan o'r gwasanaeth hwn.
------------------------------------	---	--

### Gwerthu Cynllun

Cynllun Dŵr (A3/A4)	£20.00 fesul cynllun	Graddfa 1:1250 neu 1:2500. Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.
Cynllun Carthffosiaeth (A3/A4)	£20.00 fesul cynllun	
Cynllun Dŵr (A1/A0)	£26.00 fesul cynllun	
Cynllun Carthffosiaeth (A1/A0)	£26.00 fesul cynllun	

Gallwch hefyd weld y cofnodion hyn am ddim yn ein swyddfeydd dynodedig. I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â Gwasanaethau i Ddatblygwyr.

### Chwiliadau Draenio a Dŵr

Chwiliad draenio a dŵr at ddibenion trawsgludo eiddo	£18.00 + TAW	Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal carthffosiaeth rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.
--	--------------	--

### Arolwg o Leoliad y Garthffos Gyhoeddus

Cwblhau arolwg o leoliad ac arolwg teledu cylch cyfyng (CCTV) er mwyn nodi safle, dyfnder, maint a chyflwr y garthffos/carthffosydd cyhoeddus perthnasol o fewn ffin eiddo preswyl safonol.	£73.00 + TAW	Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal carthffosiaeth rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.
---	--------------	--

Ar gyfer safleoedd datblygu masnachol a phreswyl mawr	Pris ar gois	Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal carthffosiaeth rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.
---	--------------	--



## Carthffosiaeth

### Cysylltiadau Newydd â Charthffosydd - goruchwyllo cysylltiadau carthffosiaeth (ni chodir TAW)

Yn ystod oriau swyddfa (Llun-Gwener:8.30am-5.00pm)	£204.00
Y tu allan i oriau swyddfa	Pris ar Gais

### Cytundeb i Adeiladu Dros neu ar bwys carthffos gyhoeddus/draen ochrol (ni chodir TAW)

Cyfeiriwch at y ddogfen ganllaw ar-lein, sydd ar gael yn yr adran ar Wasanaethau i Ddatblygwyr i wefan Dŵr Cymru, er mwyn helpu i benderfynu pa ffi sy'n gymwys

Caniatâd drwy lythyr - dim addasiadau i'n rhwydwaith	£97.00
Caniatâd drwy lythyr - yn dilyn cwblhau addasiadau i'n rhwydwaith	£186.00
Caniatâd drwy Gytundeb Cyfreithiol (gydag addasiadau neu hebddynt)	£324.00

### Cytundeb Mabwysiadu Carthffosydd ac eithrio draeniau ochrol (ni chodir TAW)

#### Fetio a goruchwyllo technegol

Cytundeb mabwysiadu Carthffosydd (Fetio a Goruchwyllo Technegol) rhwng 2 a 5 Eiddo	£628.00
Cytundeb mabwysiadu Carthffosydd (Fetio a Goruchwyllo Technegol) rhwng 6 a 25 Eiddo	£710.00
Cytundeb mabwysiadu Carthffosydd (Fetio a Goruchwyllo Technegol) rhwng 26 a 75 Eiddo	£781.00
Cytundeb mabwysiadu Carthffosydd (Fetio a Goruchwyllo Technegol) rhwng 76 a 150 Eiddo	£859.00
Cytundeb mabwysiadu Carthffosydd (Fetio a Goruchwyllo Technegol) dros 150 Eiddo	£909.00

Cwblhau cytundeb cyfreithiol a gwaith trosglwyddo tir cysylltiedig. Bydd angen i unrhyw gytundebau gael eu hategu gan sicrwydd derbyniol yn unol â'n polisi ar gyfer gofynion sicrwydd mewn perthynas ag archeb a hunanosod.	Ar gost
--	---------

Cytundeb mabwysiadu draeniau ochrol (ni chodir TAW)	£456.00
---	---------

### Dargyfeirio/Addasu Carthffosydd neu Ddraeniau Ochrol gan drydydd partion lle y caniateir hynny (ni chodir TAW)

Fetio a Goruchwyllo'r Dargyfeiriad yn Dechnegol	2.5% o'r gost amcangyfrifedig - isafswm tâl o £623.00
---	--

Cwblhau cytundeb cyfreithiol a gwaith trosglwyddo tir cysylltiedig ar gyfer dargyfeiriad/addasiadau. Bydd angen i unrhyw gytundebau gael eu hategu gan sicrwydd yn unol â'n polisi ar gyfer gofynion diogelwch.	Ar gost
---	---------



## Cysylltiadau Newydd — Dŵr

Mae'r taliadau'n daladwy gan yr endid/person(au) sy'n gofyn am y cysylltiad ac fel arfer maent yn ddyledus cyn i'r cysylltiad gael ei wneud. Mae'n rhaid i bob eiddo gael cysylltiad ar wahân. Dylid gosod mesurydd ym mhob cysylltiad newydd. Fodd bynnag, os oes system Taenellwr Tân Domestig wedi'i osod yn yr eiddo o dan Fesurau Diogelwch Tân Domestig (Cymru) 2011, ni chaiff tâl ei godi am ddŵr a ddefnyddiwyd at ddibenion atal tân.

Codir TAW ar bob taliad ar gyfer cysylltiad newydd oni bai bod yr eiddo a gaiff ei gysylltu yn annedd newydd neu'n adeilad cymwys arall sy'n cael ei adeiladu, ac maent yn daladwy ymlaen llaw.

Codir TAW ar bob taliad ar gyfer cysylltiad newydd Hunanosod.

Maint safonol cysylltiad y Cwmni i safleoedd preswyl neu fasnachol yw 25mm diamedr allanol neu, lle mae angen i'r cwsmer gael system taenellwr tân domestig â chysylltiad uniongyrchol, 32mm diamedr allanol.

Mae angen talu blaendal ad-daladwy o £70.00 ynghyd â TAW ar y gyfradd safonol fesul cais. Caiff y blaendal hwn, nad yw'n ad-daladwy, ei ddidynnu o'r tâl sy'n gymwys ar gyfer cysylltiad newydd yn ddiweddarach.

Mae dyfynbrisiau yn ddilys am chwe mis — os na chaiff y dyfynbris ei dderbyn o fewn y cyfnod hwn, bydd angen gwneud cais newydd gyda blaendal ad-daladwy o £70.00 ynghyd â TAW ar y gyfradd safonol.

Yr endid/person(au) sy'n gofyn am gysylltiad newydd fydd yn gyfrifol am unrhyw daliadau gwasanaeth o'r dyddiad cysylltu / gosod mesurydd ac yn parhau i fod yn gyfrifol nes y caiff Dŵr Cymru ei hysbysu'n wahanol. Felly, mae angen gwybodaeth arnom o ran newidiadau mewn cyfrifoldeb yn brydlon gan gynnwys dyddiadau, darlleniadau mesurydd a manylion yr endid/person(au) sy'n dod yn gyfrifol am y taliadau gwasanaeth er mwyn ein galluogi ni i filio'n gywir. Yn unol â Deddf Diwydiant Dŵr 1991 Adran 144 (3) rydym yn cadw ein hawl ond i ymrwymo i'r newid o'r dyddiad y cawsom y wybodaeth, ac nid yn ôl-weithredol. Byddem felly'n annog eich sefydliad i'n hysbysu'n brydlon (h.y. o fewn 14 diwrnod fan bellaf) o unrhyw newidiadau, er mwyn i chi roi'r gorau i'ch cyfrifoldeb dros daliadau gwasanaeth ar yr amser cywir.

Ar gyfer cysylltiadau dros 63mm, bydd angen cais a blaendal dylunio ar wahân er mwyn talu'r costau gweinyddu a dylunio yr awn iddynt.

Pan wneir gwaith na chodir tâl sylfaenol ar ei gyfer, byddwn yn rhoi pris i chi.

### Hysbysiad Pwysig:

Caiff Taliadau Trwydded Agor Ffordd, fel sy'n ofynnol o dan Ddeddf Rheoli Traffig 2004, eu hychwanegu at y taliadau cysylltiadau newydd pan gânt eu cyflwyno yn ardal weithredu Dŵr Cymru.





## Mae cysylltiad safonol (25mm) yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	272.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	10.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu gro.	518.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	42.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	662.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	76.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	725.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	95.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asfalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	1001.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	123.00



## Mae cysylltiad safonol (32mm) yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell, cyflenwi a gosod mesurydd

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	284.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	10.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu gro.	530.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	42.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	674.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	76.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	737.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	96.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asfalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	1013.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	123.00
Siambur i'r mesurydd	Adeiladu siambur i'r mesurydd	302.00



## Mae cysylltiad safonol (Pibellau Cyflenwi Cyffredin) yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	263.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	10.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu gro.	526.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	43.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	653.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	76.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	716.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	96.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	992.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	123.00



**Mae cysylltiad maniffold (ar gyfer rhwng 4 a 6 o gysylltiadau allanol) — ar gyfer cysylltiadau 25mm yn unig — yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd**

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	1059.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	12.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu gro.	1411.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	43.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1661.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	76.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1820.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	98.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	2175.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	123.00



## Mae cysylltiad cangen (dros 32mm hyd at a chan gynnwys 63mm) yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell a chyflenwi a gosod mesurydd

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	881.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	10.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu gro.	1260.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	42.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1455.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod		76.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1546.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	96.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	1949.00
Metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer yr uchod	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell.	123.00



## Cyflenwi mesurydd — hyd at a chan gynnwys mesurydd 30mm

Disgrifiad	Y gwaith	£
Eiddo amfeddiannaeth	Cyflenwi a gosod mesurydd, cyflenwi darllynydd o bell neu bad cyffwrdd, cynnal archwiliad gwasanaeth, nodi manylion y cwsmer.	57.00
Eiddo arall	Cyflenwi a gosod mesurydd, cynnal archwiliad o'r gwasanaeth, nodi manylion y cwsmer.	30.00

## Taliadau eraill os ydynt yn gymwys

Disgrifiad	Y gwaith	£
Mynediad i Dir	Cael cymeradwyaeth(au) ar gyfer mynediad i dir, ffioedd cysylltiedig a thaliadau iawndal.	Pris ar gais
Cau'r Ffordd	Cael cymeradwyoethau cau'r ffordd, arwyddion ychwanegol a rheoli traffig.	Pris ar gais
Ymweliad aflwyddiannus (uchafswm tâl)		116.00
Arolygiad Ansawdd Cysylltiad Newydd	Ymweliad cyntaf	Dim tâl
Arolygiad Ansawdd Cysylltiad Newydd	Cost fesul ymweliad ychwanegol	42.00
Gwaith adfer		Pris ar gais
Taliadau ychwanegol ar gyfer cysylltiadau a wneir ar dir hlogedig		Pris ar gais
Taliadau trwydded agor ffordd a chostau cysylltiedig		Pris ar gais



## Taliadau Hunanosod

Disgrifiad	Y gwaith	£
Cytundeb Cyfreithiol	Paratoi'r cytundeb cyfreithiol	125.00
Cais Man Cysylltu	Cadarnhau ymarferoldeb cyflenwi'r datblygiad arfaethedig.	114.00
Cysylltiad Safonol – 25mm	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd.	123.00
Cysylltiad Safonol – 32mm	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi a gosod mesurydd.	134.00
Cysylltiad Manifold – ar gyfer cysylltiadau 25mm yn unig	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd.	296.00
Cysylltiad Congen – dros 32mm hyd at a chan gynnwys 63mm	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad a chyflenwi a gosod mesurydd	259.00



## Taliadau seilwaith

Mae'r taliadau seilwaith ar gyfer cyflenwad at ddibenion domestig yn daladwy o dan Adran 146 o'r Ddeddf ac Amod Trwydded C (fel y'i haddaswyd) o Offeryn Penodi'r Cwmni.

Mae cysylltiadau newydd yn cynyddu'r pwysau ar y systemau dŵr a charthffosiaeth a gall hyn olygu y bydd angen gwneud gwaith arnynt yn y pen draw. Felly, yn ogystal ag unrhyw dâl cysylltiad dŵr neu garthffosiaeth a/neu dâl archebu, codir tâl seilwaith hefyd am gysylltiad dŵr newydd a thâl seilwaith am gysylltiad corthffosiaeth newydd.

Gall y taliadau hyn fod yn daladwy hefyd pan fo safle wedi'i ailddatblygu a'r ailddatblygiad hwnnw yn golygu bod galw'r safle yn fwy nag yn ystod y pum mlynedd diwethaf.

Fel arfer caiff y taliadau eu bilio ar yr un pryd â'r tâl a godir am y cysylltiad dŵr. Ni chodir TAW ar daliadau seilwaith.

### Codir y taliadau isod ar gyfer eiddo preswyl safonol:

Dŵr	Carthffosiaeth
365.00	365.00

Caiff taliadau ar gyfer datblygiadau fflatiau a wasanaethir gan swmp gyflenwadau mesuredig ac ar gyfer eiddau dibreswyl eu cyfrif drwy luosi'r tâl safonol uchod gyda'r lluosydd perthnasol. Caiff y lluosydd perthnasol ei gyfrifo gan ddefnyddio cyfanswm yr unedau llwytho ar gyfer pob ffitiad dŵr yn yr eiddo a gyflenwir a'i rannu â 24. Y rhif hwnnw neu 1 (pa un bynnag yw'r uchaf) yw'r lluosydd perthnasol.

Y tâl ar gyfer datblygiadau fflatiau gyda mesurydd unigol fesul fflat fydd 1 tâl safonol fesul fflat.

### Math o eiddo

### Math o ddefnydd

### Taliadau ar gyfer Cysylltiadau Newydd (Lluosydd Perthnasol)

### Credyd sydd ar gael os yn Wag < 5 Mlynedd (Lluosydd Perthnasol)

Preswyl	Domestig	1	1
Dibreswyl	Domestig	Yn seiliedig ar unedau llwytho	Yn seiliedig ar ddefnydd blaenorol
Dibreswyl	Masnachol	Trwy gytundeb ond cyfeiriwch at y tabl lluosydd drosodd fel canllaw i'r swm lleiaf	Yn seiliedig ar ddefnydd blaenorol





## Canllaw i luosyddion perthnasol

Pennir taliadau am gyflenwadau dibreswyl gyda defnydd dibreswyl drwy gytundeb. Fodd bynnag, yn gyffredinol, ni fydd y lluosydd perthnasol ar gyfer pob maint o gysylltiad (a fydd yn seiliedig ar ddiamedr mewnol y bibell a ddefnyddir i ddarparu'r cysylltiad) yn llai na'r canlynol fel rheol:

Diamedr Allanol (Pibell Blastig)	Diamedr Mewnol	Lluosydd Perthnasol
	15mm	1
25mm	22mm	1
32mm	25mm	4
40mm	30mm	6
50mm	40mm	9
63mm	50mm	16
80mm	65mm	25
90mm	80mm	36
125mm	100mm	64
180mm	150mm	144
250mm	200mm	256



## Unedau llwytho

Defnyddir unedau llwytho i bennu drwy gyfeirio at y tabl a'r nodiadau canlynol.

Ffithiad Dŵr	Uned Lwytho
Seston fflysio toiled	2
Basn golchi mewn tŷ	1.5
Basn golchi mewn man arall	3
Baddon gyda thapiau maint 20mm	10
Baddon gyda thapiau sy'n fwy nag 20mm	22
Cawod	3
Sinc gyda thapiau 15mm	3
Sinc gyda thapiau sy'n fwy na 15mm	5
Tap chwistrellu	0.5
Bidet	1.5
Offer domestig (yn amodol ar isafswm o chwe uned llwytho fesul tŷ)	3
Offer cymunedol neu fasnachol	10
Unrhyw ffitiad dŵr neu allfa arall (gan gynnwys tap ond nid troethfa na meddalydd dŵr)	3

**Nodiadau:** 1. Mae cyfeiriadau at unrhyw ffitiad yn cynnwys cyfeiriad at unrhyw waith plymio, allfa, lle pwrposol neu gynllunio neu ddarpariaeth arall ar gyfer y ffitiad hwnnw. 2. Mae baddon yn cynnwys baddon trobwll a Jacwsi. 3. Mae offer domestig yn golygu offer (gan gynnwys peiriant golchi llestri, peiriant golchi dillad ac uned gwaredu gwastraff) mewn tŷ. 4. Mae offer cymunedol neu fasnachol yn golygu offer (gan gynnwys peiriant golchi llestri, peiriant golchi dillad ac uned gwaredu gwastraff) mewn man arall ar wahân i dŷ (gan gynnwys cyfleusterau cymunedol).

Pan ailddatblygir safle a bod cysylltiadau yn bodoli ar y safle hwnnw o fewn pum mlynedd cyn gwneud cysylltiad parhaol newydd cyntaf y datblygiad newydd, efallai y gostyngir cyfanswm y taliadau seilwaith dŵr ar gyfer y safle. Caiff nifer yr eiddo domestig a oedd yn bodoli ac a oedd â chysylltiad dŵr ar y safle yn ystod y pum mlynedd, neu yn achos eiddo dibreswyl nifer y credydau sy'n ddyledus yn seilieidg ar y defnydd o ddŵr yn y datblygiad blaenorol yn ystod y pum mlynedd, ei ddiynnu o gyfanswm y lluosyddion perthnasol ar gyfer y cysylltiadau sy'n deillio o'r datblygiad newydd. Bydd lluosï'r cyfanswm newydd â'r tâl safonol yn rhoi cyfanswm y tâl seilwaith dŵr ar gyfer y safle. Gwneir gostyngiad tebyg o ran cysylltiadau carthffosiaeth sydd eisoes yn gwasanaethu'r safle.

Os datgysylltir cyflenwad o fewn dwy flynedd i'w drefnu ac ni wneir unrhyw gysylltiadau pellach ar y safle, yna ad-delir 80% o'r swm a dalwyd. Gellir ychwanegu llog, sy'n daladwy i'r Cwmni, ar y gyfradd gyfredol at unrhyw symiau sy'n ddyledus ar ôl i'r cysylltiad gael ei wneud.

Os bydd unrhyw anghydfod rhwng y Cwmni a'r unigolyn y codir unrhyw dâl seilwaith arno, gellir cyfeirio'r mater at yr Awdurdod Rheoleiddio Gwasanaethau Dŵr (Ofwat) yn cyfeiriad a nodir ar dudalen 20.

## Lluosydd perthnasol ar gyfer cysylltiadau at ddibenion annomestig

Mae'r categori yn berthnasol i bob cysylltiad sy'n gyfan gwblw neu'n rhannol at ddibenion annomestig (gall cysylltiadau ar gyfer safleoedd adeiladu, cafnau caeau a ffatrioedd gyda gwasanaethau at ddibenion gweithgynhyrchu fod yn y categori hwn).

Caiff y lluosydd perthnasol ar gyfer cysylltiadau ei bennu yn unol â'r cynhwysedd angenrheidiol ar gyfer y cyflenwad. Os bydd y gost ar gyfer darparu'r seilwaith angenrheidiol yn fwy na dwbl y taliadau seilwaith a gyfrifir gan ddefnyddio'r tabl a ddangosir uchod fel 'Canllaw i Luosyddion Perthnasol', caiff y taliad ei bennu drwy gytundeb arbennig yn seiliedig ar gost wirioneddol darparu'r seilwaith.

Ar gyfer cysylltiadau sy'n fwy na 200mm, pennir tâl y seilwaith drwy gytundeb arbennig ac ni fydd yn llai na'r tâl ar gyfer cysylltiad 200mm.



## Cwynion

Ein nod yw sicrhau ein bod yn gwneud pethau'n iawn y tro cyntaf, bob tro – ond gwyddom y gall pethau fynd o chwith o bryd i'w gilydd. Ein ffordd ddewisol o ddelio â chwynion yw dros y ffôn, gan mai hon yw'r ffordd gyflymaf o'u datrys. Gall cwsmeriaid ein ffonio ar y rhif canlynol **0800 917 2652**.

Os ydych wedi ein ffonio a'ch bod am wneud cwyn o hyd, gallwch gysylltu drwy e-bost neu lythyr. I sicrhau bod eich cwyn yn cyrraedd y fim cywir, defnyddiwch y cyfeiriadau ar dudalen 3. Os na fyddwch yn fodlon ar yr ymateb i'ch cwyn, neu'r ffordd y cafodd eich cwyn ei thrin, gallwch ysgrifennu atom i ofyn i un o'n Cyfarwyddwr gynnal adolygiad. I wneud hyn, cysylltwch â ni eto gan ddefnyddio'r cyfeiriad ar dudalen 3.

Os byddwn wedi adolygu eich cwyn yn llawn a'ch bod yn credu y gallem fod wedi gwneud mwy, gallwch ofyn i'r Cyngor Defnyddwyr Dŵr adolygu eich achos. Mae hwn yn gorff annibynnol sy'n cynrychioli buddiannau cwsmeriaid ac yn ymchwilio i gwynion. Gallwch ymweld â'i wefan **ccwater.org.uk**, ei ffonio ar **0300 034 3333**, neu ysgrifennu ato yn:

Consumer Council for Water  
c/o 1st Floor,  
Victoria Square House,  
Victoria Square,  
Birmingham B2 4AJ

Dim ond cwynion sydd eisoes wedi'u cyfeirio at y Cwmni y bydd y Cyngor Defnyddwyr Dŵr yn ymchwilio iddynt fel arfer. Wrth ysgrifennu ato, byddai'n ddefnyddiol amgáu copi o'r ymateb a gawsoch gan y Cwmni.

Os yw eich cwyn wedi'i hadolygu'n llawn gennym a gan y Cyngor Defnyddwyr Dŵr, a'ch bod yn anfodlon o hyd, gallwch gysylltu â WATRS. Mae WATRS yn wasanaeth dyfarnu annibynnol, am ddim, sy'n adolygu anghydfodau rhwng cwsmeriaid a chwmnïau lle nad yw'r Cyngor Defnyddwyr Dŵr wedi gallu eu datrys ac mae wedi penderfynu na all wneud rhagor. Nodir ei fanylion cyswllt isod; gallwch wneud cais ar ei wefan neu ofyn iddo anfon ffurflen gais atoch.

### WATRS

International Dispute Resolution Centre  
70 Fleet Street, London, EC4Y 1EU

0207 520 3801  
watrs.org

Gellir cyfeirio rhai cwynion at Ofwat o dan ddarpariaethau Deddf Diwydiant Dŵr 1991. Ei fanylion cyswllt yw:

**The Water Services Regulation Authority (OFWAT)**  
**Centre City Tower**  
**7 Hill Street**  
**Birmingham**  
**B5 4UA**

**Ffôn:** 0121 644 7500

**E-bost:** mailbox@ofwat.gsi.gov.uk

Dylai unrhyw ohebiaeth ag Ofwat gynnwys copiâu o ohebiaeth gyda'r Cwmni a'r Cyngor Defnyddwyr Dŵr.